

Contribución a un catálogo de ermitas de Navarra

MERINDAD DE TAFALLA

ARTAJONA

Nuestra Señora de Jerusalén (N.).—Basílica de gran devoción, en las afueras de la villa, que ha tenido ermitaños hasta el año 1936, en que se hicieron cargo de ella los Padres Misioneros de los Sagrados Corazones. J. B. M. publica en «El Pensamiento Navarro» del 16-7-1961, un artículo, relatando los veinticinco años de estancia de esta Comunidad, en la Basílica. José María Jimeno Jurío hace, en «Príncipe de Viana» de 1966, un documentado e interesantísimo estudio sobre el santuario y la Virgen de Jerusalén, aportando muchos datos inéditos, que contradicen, en algunas cosas, la tradición que ha persistido hasta ahora. El mismo autor, artajonés, ha escrito sobre presuntos milagros de esta imagen y sobre costumbres de la villa, en «Cuadernos de etnología y etnografía» de 1970. 400 metros, aprox. (V. 4-2-1951.) (Foto 1.)

Nuestra Señora de la Blanca (N.).—Clavería nos dice que según datos de una Visita del Obispo de Pamplona, en 1503, a Artajona, estaba «situada en un pequeño alto, cerca de la alameda, y domina todo el término de Zumadía, y dista dos tiros de bala de esta villa». Y que la imagen, que se conocía con el nombre de Sanduzuria, se conserva en el Museo Diocesano. Para Jimeno Jurío, «Santa María la Blanca existía en el siglo XII, dando nombre al término «Santu zuría», que hoy conserva. Si mis suposiciones no son erróneas, se trataba de la iglesia de Santa María, donada en 1076, a San Juan de la Peña, por García Aznárez» (Datos personales en 1960). Se hallaba a medio kilómetro desde Artajona, y hoy no queda ningún vestigio sobre el cabezo en donde se asentaba. 380 metros, aprox. (I. 4-2-1951.)

San Bartolomé (N.).—Situada a unos tres kilómetros de distancia, a la vera de la carretera de Artajona a Tafalla. Se celebra una romería en su festividad, y era una de las sesenta autorizadas a tener ermitaño, en 1585. Jimeno Jurío nos dice en «Cuadernos de etnología y etnografía» de 1970,

TOMÁS LÓPEZ SELLÉS

que «la ermita del Apóstol y la casa del ermitaño estuvieron antaño al borde izquierdo del camino de Tafalla, siendo trasladada a su actual emplazamiento en 1854... Las granizadas y pedregadas suelen ser más frecuentes por el Sur y por el Este del término: El de San Bartolomé es uno de los más duramente castigados. La ermita del Apóstol, desmontada por ruinoso en 1796, fue reedificada en 1854 en otro lugar, próximo al anterior, porque «desde que fue destruída aquella ermita, todos los años o los más era castigado con la piedra, hielo, etc.», por lo que se decidió levantar la ermita para verse libre de tales desgracias». 410 metros, aprox. (V. 4-2-1951.)

San Gil.—Según informes que me proporcionó, en 1960, José María Jimeno Jurío, «San Gil existió desde la Edad Media en el término hoy denominado «Campo San Gil», al norte del pueblo. Hace años se descubrió la cimentación al hacer una viña, según me dijeron... Existió hasta mediados del siglo XVII. La imagen fue trasladada a la ermita de Nuestra Señora de Jerusalén, siendo colocada en un nicho en la pared, hasta que se le hizo el retablo actual (1718)». (I. 27-12-1960.)

San Miguel (N.).—Nombre de término, con algún ligerísimo vestigio, en una loma entre la villa y la basílica de Nuestra Señora de Jerusalén. José María Jimeno nos habla de San Miguel, en «Cuadernos de etnología y etnografía», de 1970. Y, según informes personales de este autor, en 1960, «la primera constancia que tengo de esta ermita, es de 1503. Se hacían enterramientos en su cementerio. En 1715 se hizo sacristía y coro. A mediados del siglo pasado se hallaba arruinada. Hoy, completamente desaparecida, si bien todavía se adivina el emplazamiento». 450 metros, aprox. (I. 4-2-1951.)

Santa Catalina.—La primera información, la noticia personal de José María Jimeno, en 1960: «Santa Catalina. Pequeña edificación que existió al norte de la iglesia del Cerco, a escasos metros de la puerta norte. Debajo existió una cripta osario, sobre la que nuestros antepasados han escrito demasiadas cosas. Hoy ha desaparecido esta pequeña iglesia, por culpa de algunos desaprensivos, que se han llevado la piedra. He conocido algunos pilares». En «Cuadernos de etnología y etnografía», de 1970, trata de esta ermita y de una supuesta cueva. (I. 27-12-1960.)

BEIRE

San Juan.—Nombre de término a unos diez minutos desde el pueblo, en dirección a la estación, sin vestigios. 360 metros, aprox. (I. 25-12-1955.)

CONTRIBUCIÓN A UN CATÁLOGO DE ERMITAS DE NAVARRA

San Julián (N.).—El Diccionario Geográfico e Histórico confirma esta advocación. Su desaparición debe de datar de bastante tiempo, quizá de 1907, fecha que se lee en una cruz de hierro, sobre pedestal de piedra, que se halla en el lugar que ocupaba la ermita, un montículo pequeño, a pocos metros del pueblo, entre éste y el río Cidacos. 369 metros. (V. 25-12-1955.)

BERBINZANA

San Gil.—La única noticia, la lectura del «Diario de Navarra» del 14-10-1970, que, en su sección de «Hace 50 años», dice que «la Diputación acordó autorizar al Ayuntamiento de Berbinzana para la incautación de los terrenos comunales de la corraliza de San Gil». Este nombre no me lo indicaron en mi visita del 9-1-1954, por lo que pienso que puede ser la misma que tengo anotada en Larraga, pueblo que hace muga con Berbinzana. (I. 14-10-1970.)

San Pedro (N.).—Y el «Diccionario Geográfico e Histórico», al tratar de Berbinzana, nos indica que «hay una ermita de San Pedro, que antiguamente sirvió de parroquia y está consagrada». En 1890, la ermita se hallaba en mal estado, y se la quiso restaurar, pero hubo que desistir de tal empresa, por algunas circunstancias. Y en 1924 se aprovecharon sus piedras para el arreglo del cementerio, que estaba pegante a la ermita. 315 metros, aprox. (I. 9-1-1954.)

CAPARROSO

Nuestra Señora del Soto (N.).—A unos dos kilómetros desde Caparroso, a la izquierda de la carretera desde este pueblo a Olite. Edificio grande, que tiene adosada una casa para el ermitaño. Se le tiene gran devoción, y se suele acudir el 25 de abril y el 15 de agosto. Primitivamente, la ermita se hallaba a la orilla del río, pero una avenida de agua, ocurrida el año 1738, la arrastró, no quedando vestigios de dicho edificio. La nueva, la actual, se empezó a construir al año siguiente, en 1739, terminándose en 1763. A juicio de Clavería, hay en esta basílica «exceso de pintura y sobra de poco gusto». Y considera a la imagen de Nuestra Señora del Soto, de finales del siglo XVI. La romería de San Marcos de estos últimos años es muy concurrida. 310 metros, aprox. (V. 30-10-1955.) (Foto 2.)

Sagrado Corazón de Jesús.—En la puerta se lee: «Capilla pública». Seguramente es una construcción de hace unos cuarenta años. A un centenar de metros de la estación de Caparroso. Abandonada, desde hace unos

TOMÁS LÓPEZ SELLÉS

meses, respecto al culto, sus imágenes se hallan, al parecer, en una dependencia de una fábrica de harinas cercana. 337 metros. (V. 25-12-1955.)

Santa Ana.—Nombre de término a poco más de un cuarto de hora desde Caparrosos, cerca de la carretera a Marcilla, sin vestigios de edificación. 310 metros, aprox. (I. 30-10-1955.)

FALCES

Nuestra Señora de las Arcas (N.).—Desaparecida por completo. Según Clavería, en «Iconografía y santuarios de la Virgen en Navarra», esta ermita se hallaba en la carretera de Miranda a Falces, cerca ya de Vergalijo... y sólo quedan los paredones y el nombre, que lo lleva aun toda aquella zona de terreno». Y añade que la imagen, del siglo XVII, se encuentra en una capilla del hospital de las Hijas de la Caridad. Pero posteriormente a las noticias de Clavería, hace unos cinco o seis años, los paredones que quedaban se aprovecharon para obras en la carretera. El Diccionario Geográfico e Histórico de España, nos dice «que habiéndose arruinado parte del edificio, trasladaron la imagen a la Iglesia Parroquial y quedó el caserío destinado para la venta, hasta que el año pasado (1801), se cerró enteramente». (I. 29-3-1956.)

San Esteban (N.).—A unos cinco minutos desde Falces, a la orilla izquierda de la carretera a Lerín. Hubo cofradía. Hasta hace unos cuatro o cinco años se acudía en su festividad. 325 metros. (V. 29-3-1956.)

San Miguel (N.).—Ninguna de las personas consultadas conocían ermita o término con este nombre. Pero existió, pues en «La Avalancha» del 8-9-1923, se dice: «A la salida de la villa hay una ermita de San Miguel». (I. 29-3-1956.)

San Salvador (N.).—El «Diccionario Geográfico e Histórico», nos dice que «en la cumbre del peñasco que domina la villa está la antigua basílica del Salvador; debajo de su pavimento, hay un subterráneo arqueado, con un pequeño altar de Santo Domingo de Silos, que, según los historiadores de su Orden, es el sitio donde se retiró el Santo antes de su ingreso en el monasterio de Silos». San Salvador era el séptimo distrito de los nueve en que se dividían los ermitaños de Navarra, y de él dependían los de San Martín de Peralta y la Virgen Vieja de Milagro. San Salvador se encuentra en una altura sobre el pueblo, a unos diez minutos del mismo, al final de un ancho camino con Vía Crucis. Es un edificio grande, de piedra. En la puerta, una placa: «Basílica/de/el Salvador del Mundo». Muy cuidada. Y una inscripción de la muerte, por caída de un andamio, del maestro-albañil que edificó la torre y colocó la estatua del Salvador, el

12 de abril de 1921. Florencio Idoate, en un trabajo que publica en «Príncipe de Viana», de 1958, y que titula «Un Registro de Cancillería del siglo XIV», nos dice: «Año 1366. Febrero, 21. Olite. Orden a los comisarios para la fortificación de Falces y a Johan Clavel, clavero de la parroquia, de que, dada la situación estratégica de la iglesia de San Salvador, próxima a la villa, obliguen a todos los vecinos a su protección y fortificación, tomando como ayuda los dineros de cierto cepillo de dicha parroquia». En «El Pensamiento Navarro», del 15-4-1964, se publica un artículo, sin firma, sobre la Cofradía de los Mancebos, que ya estaba creada en 1646, y que, vulgarmente es conocida como «cofradía de los soplonos». Este nombre le viene, según ese escrito, porque al día siguiente de la Ascensión, en que se celebra una solemne misa en la ermita, «al llegar al Ofertorio, el Hermano Mayor, el Mayoral, se levanta de su sitio y se acerca a un hachón encendido que hay junto al altar, y, desde una distancia considerable, pues todo depende de los pulmones que tenga, intenta apagarlo a soplidos». Así mismo, Teodoro Inda Biurrún, en «Pregón», de la primavera de 1964, dice cosas muy interesantes de esta cofradía. En la sección de «Medio siglo atrás» del «Diario de Navarra», del 7-6-1969, se daba cuenta de la solemne inauguración de una torre en la basílica del Salvador, de Falces. 380 metros, aprox. (V. 29-3-1956.) (Foto 3.)

Santa Cruz (N.).—Debe ser la misma que la del Santo Cristo. (I. 29-3-1956.)

Santo Cristo (N.).—En un extremo del pueblo. Pequeña. Sin festividad especial, pero celebrándose misas frecuentemente. Se le llama «Cristo de la Salud en el Prado». 294 metros. (V. 29-3-1956.)

San Vicente (N.).—Ninguna de las personas consultadas conocían ermita o término con este nombre. (I. 29-3-1956.)

FUNES

Calvario (N.).—A la salida del pueblo, a la izquierda de la carretera a Peralta. Pequeña. En el interior, un Santo Cristo, que desfila en la procesión del Viernes Santo, y una Dolorosa. Se le tiene gran devoción. El Domingo de Ramos se acostumbra a subastar el derecho de llevar los «pasos» en la procesión de Semana Santa, según nos dice Jimeno Jurío, en «Folklore de Semana Santa». 316 metros. (V. 29-3-1956.)

Nuestra Señora del Portegado (N.).—Cuando Jacinto Clavería escribió «Iconografía y santuarios de la Virgen en Navarra», en 1944, aun cuando trae la fotografía de esta ermita, ya no tenía culto. Y Clavería expresa su extrañeza de que no quedase recuerdo alguno entre los vecinos y, sobre

todo, no se hable de ella en los libros parroquiales. Y, sin embargo, ahí estaba el edificio, entre casas, en una calle, «y no es antiguo, sino relativamente moderno, del siglo XVII, de sólida construcción hecha de ladrillo... La imagen es de ningún valor, artísticamente considerada. De candelero de cabeza no muy bien labrada y poblada de postiza cabellera». Cuando yo fuí a Funes en busca de noticias sobre esta y otras ermitas, en 1956, la de Nuestra Señora del Portegado ya no existía y, según me informaron, el párroco había vendido el edificio, hacía unos ocho o diez años, y se había construido, allí mismo, un cine. Pero, posteriormente, en 1961, y gracias a la iniciativa del entonces párroco de la villa, don Ambrosio Eransus, se ha edificado otra nueva. Esta, que se inauguró solemnemente, según una crónica de «El Pensamiento Navarro», del 20-6-1961, se halla a menos de media hora desde el pueblo, en una loma, a la izquierda, de la carretera de Peralta a Rincón de Soto. La ermita, de estilo moderno, y que alberga una imagen también moderna de la Virgen, forma parte de un conjunto artístico, de un Vía Crucis que se inicia en Funes. 430 metros, aprox. (V. 6-1-1962.) (Foto 4.)

San Mauricio.—Nombre de término, a una media hora en dirección a Villafranca, en el que hará unos treinta años subsistía un paredón. Dudo, ya que este topónimo me lo indicaron en Peralta como perteneciente a Funes, pero no lo conocían en este último pueblo. (I. 29-3-1956.)

San Miguel (N.).—El Diccionario Geográfico e Histórico dice, de Funes, que «tiene una ermita bajo la advocación de Nuestra Señora, que sirve de parroquia, y otra de San Miguel». Desaparecida, quedando algunos ligeros vestigios en un término, que recuerda la citada titularidad a dos o tres minutos desde el pueblo, en dirección a Milagro. (I. 29-3-1956.)

LARRAGA

Nuestra Señora del Camino (N.).—Las personas consultadas desconocían ermita o término con este nombre. Uno de los informantes, de cerca de setenta años, hijo del pueblo y residiendo siempre en él, me indicaba que a unos tres cuartos de hora desde Larraga, en dirección a Mendigorriá, hubo una ermita, de la que él desconocía la advocación, y que queda algún ligero vestigio en el terreno. Jacinto Clavería, en su «Iconografía...», nos dice que Larraga contaba con dos ermitas y tres basílicas. Y añade: «De las ermitas que antes existían, una era la dedicada a Nuestra Señora del Camino. Ya ni se tiene noticia de tal edificio religioso». (I. 9-1-1955.)

San Andrés (N.).—Desaparecida. Se conserva su nombre en una pequeña eminencia, ocupada ahora por un pequeño pinar, junto al pueblo.

CONTRIBUCIÓN A UN CATÁLOGO DE ERMITAS DE NAVARRA

En un trabajo de Florencio Idoate, titulado «Cendeas en Navarra», publicado en «Príncipe de Viana», de 1973, se dice, entre otras cosas: «En 1644 se menciona el regadío de "Las Centenas de San Andrés", en Larraga». ¿Tiene alguna relación la ermita con esta «centena»? (I. 9-1-1955.)

San Blas (N.).—Ermita, ya desaparecida, que estaba a media hora desde el pueblo, en dirección a Artajona, y que según algunos informantes, es la misma que la de San Esteban. Tanto Núñez de Cepeda como el Diccionario Geográfico e Histórico, citan las dos. De todos modos, de ser ambas, tuvieron que estar próximas una de otra, ya que a una pendiente que se inicia, a un ribazo, cerca de la confluencia de las carreteras a Mendigorriá y a Artajona, se le denomina, indistintamente, «cuesta de San Blas» o «cuesta de San Esteban». Era una de las sesenta autorizadas a tener ermitaño, de acuerdo con las reglas publicadas el 8 de noviembre de 1585. (I. 9-1-1955.)

San Esteban (N.).—En el Archivo de la Catedral de Pamplona, hay un documento de mayo de 1608, que dice: «Antonio de Zudaire, ermitaño recogido en la ermita de San Esteban de Larraga, que es de los admitidos en el número de los ermitaños de este obispado, de setenta años, mucho recogimiento y buena reputación, dice que pide limosna en Larraga y con todo padece extrema necesidad. Solicita licencia para pedir en los pueblos circunvecinos, en una distancia de cuatro leguas». No se le concedió si no dos leguas alrededor de Larraga, nos dice Goñi Gaztambide, en «Príncipe de Viana» de 1965. Era una de las ermitas que se solían visitar con más frecuencia en las rogativas que se organizaban en una extensa zona. Florencio Idoate nos cuenta, en «El Pensamiento Navarro» del 12 de junio de 1954, la historia del ermitaño Bautista Nieto, a quien el Ayuntamiento de Larraga hubo de destituir, después de varias incidencias, y encarcelarlo, por el verano de 1793. En 1673, los de Cirauqui iban, en romería, a San Esteban de Larraga. Y, según Idoate, hay un documento de 1603, en que se dice que Puente la Reina hacía una procesión y letanía, el lunes anterior a la Ascensión, a esta ermita de San Esteban. Se hallaba a una media hora desde el pueblo, en dirección a Artajona, muy cerca, si no era la misma, que la de San Blas, no quedando vestigios. (I. 9-1-1955.)

San Gil (N.).—También, en el Diccionario Geográfico e Histórico y en el mapa catastral. Actualmente, nombre de término, sin vestigios, a hora y cuarto desde Larraga, en dirección a la carretera a Lerín. Es posible que sea la misma que la de la idéntica advocación que figura en Berbinzana. (I. 9-1-1955.)

San Guillén (N.).—Ninguna de las personas consultadas conocían ermita o término con este nombre. (I. 9-1-1955.)

San Marcos (N.).—Como en el caso de San Blas y San Esteban, que suponían, las personas consultadas, que era una misma ermita, ocurre con San Gil y San Marcos. A mi entender, aun cuando bastante próximas, son diferentes. En el mapa catastral número 172 (Allo), aparecen: «San Marcos», «Altos de San Marcos», «San Gil» y «Corral de San Gil». (I. 9-1-1955.)

San Martín.—Nombre de término, sin vestigios, a hora y cuarto, aproximadamente, desde Larraga, en dirección a la muga con Tafalla, según los informantes. En la Geografía de Altadill, al referirse a Larraga, se lee: «Hubo una ermita de San Martín, al S.O., en zona montuosa de este distrito municipal». Es el único dato que poseo hasta el momento. En la hoja catastral número 173 (Tafalla) aparece un término, al S.E. de Larraga, en la orientación contraria a la que indica Altadill, denominado Sancho Martín. ¿Error en la toponimia del mapa? (I. 9-1-1955.)

MARCILLA

Nuestra Señora del Plu (N.).—Entre las casas de la villa, por lo que no se ve más que la fachada principal. En la parte superior de la puerta, la fecha «1882» y las iniciales «N.S.D.P.». Se acude el 5 y el 24 de agosto. En 1521 se le llamaba Nuestra Señora del Pruno, y en 1648, por primera vez, Virgen del Plu, nos dice Clavería, quien añade que parece que no se conserva nada de la talla primitiva, ya que, en 1871 y por encargo del párroco, le cambiaron la cabeza al Niño y a la Virgen. En 1474 se amplió la ermita. Nos dice Jimeno Jurío, en el Almanaque de 1974 de la Caja de Ahorros Municipal de Pamplona, que, con objeto de obtener ingresos para el sostenimiento del santuario, se solían alquilar las «botigas» o tiendas de la Virgen, unas diminutas habitaciones, durante la feria anual. A últimos del siglo XVII, vivía en ellas una pobre mujer, encargada de la limpieza de la ermita. 290 metros. (V. 30-10-1955.) (Foto 5.)

San José (N.).—El Diccionario Geográfico e Histórico nos dice de Marcilla, que «hay dos ermitas: una, dentro del pueblo, que es muy antigua, con la advocación de Nuestra Señora del Plu, y otra fuera, a corta distancia, dedicada a San José». Debió estar situada, pues no supieron localizarla concretamente, a tres o cuatro kilómetros desde Marcilla, en el terreno en que, recientemente, se han efectuado prospecciones petrolíferas. Y parece, que la imagen del santo se halla en la ermita de Nuestra Señora del Plu. (I. 30-10-1955.)

Santa Brígida.—Desaparecida totalmente. Es posible que hubiese estado a la salida de la villa, en dirección al barrio de la Azucarera, donde

un depósito de agua. A ese terreno se le denomina «la puente de Santa Brígida». Núñez de Cepeda nos dice que Santa Brígida de Marcilla era el primero de los nueve distritos en que se dividían los ermitaños de Navarra. (I. 30-10-1955.)

Santa María Magdalena.—La cita el Diccionario Geográfico e Histórico, y la sitúa en el despoblado de Coscolleta: «Tiene una ermita de Santa María Magdalena, en la que se dice misa los días festivos por un monje de Marcilla, que percibe los décimos de los frutos». Manifestaban las personas consultadas —más de media docena— que no conocían ermita o término con el nombre de esa santa. (I. 30-10-1955.)

MENDIGORRIA

Nuestra Señora de Andión (N.).—A poco más de un cuarto de hora desde el caserío de Andión. La ermita, un edificio grande, en cuya fachada trasera están dos lápidas romanas, de las que se trata en «Príncipe de Viana» de 1946. Tiene ermitaño, que llevaba allí, más de treinta años. Para Clavería, la imagen es del siglo XIII, y ha sido mutilada para vestirla. Se la visita el 3 de mayo y el 8 de septiembre. María Angeles Mezquíriz de Catalán, estudia, en «Príncipe de Viana» de 1960, los materiales hallados por Taracena en 1943, que parecen indicar un asentamiento de población desde el siglo I antes de Cristo hasta el IV de nuestra era. A partir de los años sesenta, se ha revitalizado la visita del 3 de mayo, celebrándose, en esa fecha, una animada romería. 360 metros, aprox. (V. 23-1-1955.) (Foto 6.)

Santa Lucía.—Desaparecida totalmente. Se hallaba a un kilómetro aproximadamente, desde Mendigorria, a la derecha de la carretera a Puente la Reina, bajando ya la cuesta, y cerca de un puente. Era una de las sesenta autorizadas, en 1585, a tener ermitaño. (I. 14-3-1973.)

Santa María.—En la parte alta del pueblo. Edificio robusto. Clavería, en su «Iconografía y santuarios de la Virgen en Navarra», nos dice que hubo antiguamente una iglesia románica, que sirvió de parroquia hasta que se construyó la actual. Durante la guerra de la Independencia, se incendió dicha iglesia románica, quedando inservible para el culto. El municipio quiso aprovechar la piedra para adoquinar las calles, pero el párroco y el vecindario se opusieron a ello, y, sobre el solar, erigieron la actual ermita. La imagen es del siglo XIV. Es la Patrona del pueblo y se le tiene gran veneración. 396 metros. (V. 14-9-1955.)

Santiago (N.).—Situada a unos tres cuartos de hora desde Mendigorria, en dirección a Artajona. Edificio sin signos religiosos al exterior, con

tres imágenes sobre un altar, ninguna de las cuales me parecieron las del Apóstol, y a la que se acude en las rogativas de San Marcos. 380 metros, aprox. (V. 23-1-1955.)

San Torcuato.—José María Jimeno, en «Artajona», dice que, a esta villa «Larraga y Mendigorria le impiden mojar sus tierras en el río Arga, desde que Sancho el Sabio quitó a los artajoneses el término de San Torcuato, para darlo a los mendigorrianos, en el año 1158». En «Cuadernos de etnología y etnografía» de 1970, dice el mismo autor: «Santo Tortat (desaparecido)». Lo mismo indica en «Fontes...» de 1969, añadiendo que parece tratarse de San Torcaz o Torcuato. Las personas a quienes he preguntado por este topónimo, lo desconocían. Ignoro si puede tener relación con la ermita, el término «El Cortazo», que aparece en el catastral número 173 (Tafalla), al sur de Mendigorria y orilla izquierda del río Arga. (I. 14-3-1973.)

MILAGRO

Patrocinio de la Santísima Virgen (N.).—En el mismo pueblo. Edificio grande, con varias torres y torrecillas, interior amplio y varios altares. Clavería se muestra confuso sobre la época de la talla de la Virgen, inclinándose a suponerla del siglo XIV. Se le tiene gran devoción. No es muy antigua la ermita, y, a juicio de Clavería, tendrá unos dos siglos de existencia. Hay la costumbre de llevar los cadáveres a esta basílica, antes de conducirlos al cementerio. Y otra costumbre curiosa, de las que nos habla Julio Martínez Torres, en «Diario de Navarra» del 12-4-1964, es la rifa de un cerdo, al objeto de obtener ingresos para la ermita. Y en noviembre de 1969, terminaron unas obras de reparación de la ermita, según leo en «Diario de Navarra» de los días 11 y 20 de ese mes y año. 364 metros. (V. 27-1-1957.) (Foto 7.)

San Juan de Jerusalén (N.).—Núñez de Cepeda lo anota en Edesa. El Diccionario Geográfico e Histórico, dice de Edesa: «Hay una basílica de San Juan de Jerusalén, que en lo antiguo fue convento de Templarios, y se encuentra con frecuencia sepulcros de piedra con sus tapas. Hoy pertenece a la encomienda de Villafranca, de la Orden de San Juan». Actualmente se halla enclavada la ermita en una finca particular, y más bien parece una capilla que se ha edificado hace poco tiempo. Se celebran misas los días festivos, a cargo de un sacerdote de Milagro. 350 metros, aprox. (V. 27-1-1957.)

MIRANDA DE ARGA

Calvario (N.).—Pequeño edificio en el pueblo, en el que se venera un Santo Cristo. Se la visita el 4 de diciembre y en la Semana Santa. 335 metros, aprox. (V. 15-4-1956.)

El Angel de la Guarda (N.).—Quedan robustos muros de unos 14/15 metros de largura, 6/7 de anchura y 3/4 de altura, en un alto, que abarca gran visibilidad, a unos tres cuartos de hora desde el pueblo, en dirección a Lerín. La ruina debe datar de bastantes años. 610 metros, aprox. (V. 15-4-1956.)

Nuestra Señora del Castillo (N.).—Situada en la parte alta de la villa, en el sitio que, seguramente, ocupó el castillo mandado derruir por Cisneros. Es un edificio irregular y feo, que tiene adosado un cementerio para los párrocos que mueren en el ejercicio de su misión en Miranda de Arga, habiendo podido contar hasta cinco sepulturas. El interior, muy cuidado, en el que destacan dos cuadros alegóricos a la advocación. Tiene casa para el ermitaño, que, cuando yo visité la ermita, llevaba 56 años en ese oficio. Jacinto Clavería, en su «Iconografía...», se refiere ampliamente al santuario, a la imagen y a la leyenda. Este edificio parece ser de fines del XVII o principios del XVIII y la imagen, según Clavería, del XI. Florencio Idoate publicó en «El Pensamiento Navarro» del 16-6-1957, un artículo sobre un pleito en 1764, haciendo un documentado estudio sobre este santuario, de mucha devoción en el pueblo. 370 metros, aprox. (V. 15-4-1956.) (Foto 8.)

San Antón.—Nombre de término, sin vestigios, cerca de la ermita del Calvario. Se llama al terreno, «la fuentecilla de San Antón». (I. 15-4-1956.)

San Gregorio.—«La cuesta de San Gregorio» se denomina a un término, sin vestigios, a unos veinte minutos desde Miranda de Arga, en dirección a Vergalijo. (I. 29-3-1956.)

San Juan Bautista (N.).—Situada a poco menos de media hora desde el pueblo, en dirección a Falces, en una altura, a la derecha del Arga. Edificio de piedra, bastante abandonado, al que se acude el lunes de la Ascensión y el 24 de junio. 350 metros, aprox. (V. 15-4-1956.)

San Pedro (N.).—Desaparecida, quedando su recuerdo en el término «cuesta de San Pedro», a unos veinte minutos desde el pueblo, en dirección a Tafalla, a un lado de la carretera. San Pedro era el noveno de los nueve distritos en que se dividían los ermitaños de Navarra, y de él dependían los de San Pelayo de Orisoain, Santa Zita de San Martín de Unx, Santa Brígida de Olite, El Salvador de Zubiri y los de San Gregorio y San

TOMÁS LÓPEZ SELLÉS

Cristóbal de Tafalla. Goñi Gaztambide, en un trabajo que publica en «Príncipe de Viana» de 1965, nos dice que, en 1595, según consta en el Archivo de la Catedral de Pamplona, «al número de los ermitaños reformados se agregó más tarde Pedro Ruíz de Eguinoa, nombrado a presentación del Ayuntamiento de Miranda de Arga, para la ermita de San Pedro de la referida villa». (I. 29-3-1956.)

Santa Eufemia (N.).—Las personas consultadas no conocían ermita o término con este nombre. (29-3-1956.)

MURILLO EL CUENDE

Nuestra Señora de los Dolores (N.).—Ninguna de las personas consultadas conocían ermita o término con este nombre. Pero indicaban que existía la tradición de que existió una ermita en un montículo, a continuación de las ruinas de Santa Cruz y hacia Caparroso. (I. 30-10-1955.)

Santa Cruz.—Ruínosa edificación en una altura encima del pueblo, no quedando más que el ábside, románico y muy bonito, que tiene adosado el cementerio, en el que hay, en la puerta, la fecha de 1827. Abundan las estelas alrededor de la ermita. Se acude el 15 de mayo y en las rogativas de la Ascensión. 360 metros, aprox. (V. 30-10-1955.) (Foto 9.)

MURILLO EL FRUTO

El Salvador (N.).—Ninguna de las personas consultadas conocían ermita o término con este nombre. (I. 14-1-1951.)

San Miguel (N.).—Nombre de término, con algunos vestigios de cimentación, en un altozano muy cerca del pueblo. 372 metros. (V. 14-1-1951.)

Santa María Magdalena (N.).—Núñez de Cepeda nos añade que fue leprosería. Desde hace unos años la ermita está ubicada en una casa de aspecto normal, en un extremo del pueblo, junto a la carretera. En la misma planta baja está la capilla de la santa y el servicio de hospital. Se acude el 3 de mayo. 366 metros. (V. 14-1-1955.)

OLITE

Nuestra Señora de la Gracia (N.).—Clavería, nos dice que la imagen es del Renacimiento y que «recibe culto en la capillita del antiguo hospital, contiguo a la iglesia de San Pedro. Hoy ocupan dicho edificio las Hijas de

San Vicente Paul». A Nuestra Señora de la Gracia, ya se la nombra en el año 1514, en un testamento. 388 metros. (V. 3-9-1955.)

San Antón.—Nombre de término, a hora y cuarto desde Olite, en dirección a Peralta. Debía de estar bastante cerca de la de San Miguel, a juzgar por el mapa catastral, en que aparece el «corral de San Antón» y «camino de San Antón de Peralta a Olite». Jimeno Jurío, en «Olite histórico», nos da cuenta de un incidente, en 1393, en el que aparece «la iglesia de San Antón». (I. 3-9-1955.)

San Blas (N.).—Nombre de término, sin vestigios, a un cuarto de hora desde Olite en dirección a Beire. En el mapa, «camino de San Blas». Martínez Erro, nos dice, en «Olite, Corte de Reyes», que «San Blas, si hemos de dar crédito a la tradición, era la antigua Capilla de los Templarios». Y Jimeno Jurío, en «Olite histórico»: «La de San Blas estaba en pleno regadío, al oriente de la población y a la margen izquierda del río Cidacos. Todavía se perciben vestigios de construcción». (I. 3-9-1955.)

San Cebrián.—El único dato que poseo, lo que anota Jimeno Jurío, en «Olite histórico»: «Más alejados del casco urbano, diseminados por el término de la localidad, existieron los templos de «Sant Miguel del Mont, de Santa Aghata, de Santa Brígida y de San Cebrián, que son yglesias de la terminera de Olit», según leemos en las ordenanzas del consejo del siglo XV... Se ignora la ubicación de la iglesia de San Cebrián, mencionada desde la primera mitad del siglo XIII». (I. 24-8-1972).

San José (N.).—Nombre de término, sin vestigios, en dirección a Beire. Martínez Erro, en «Olite, Corte de Reyes», concreta un poco más mi información: «La ermita de San José estaba situada hacia el sur, en el camino de Beire y donde se ramifica el de la cadena... No queda de ella ni vestigios, pues fue totalmente destruída en el siglo XVII, y con sus piedras se hicieron pajares». Y Jimeno Jurío, en «Olite histórico»: «Hacia la confluencia del barranco de Valmayor y del Cidacos, ha desaparecido la de San José de la Planilla». (I. 3-9-1955.)

San Lázaro (N.).—Nombre de término a una media hora desde Olite, en dirección a Beire, sin vestigios. Jimeno Jurío, en «Olite histórico», la supone más cercana: «Alejada unos seiscientos metros del portal de Tudela, al sur de la localidad, estuvo la iglesia de San Lázaro, posiblemente centro hospitalario o malatería para enfermos contagiosos. Tampoco quedan vestigios, aunque en una construcción de las afueras puede verse, empotrada en un muro, una estrella discoidal, procedente quizá del inmediato lazareto». Y Martínez Erro, en «Olite, Corte de Reyes», la localiza próxima a la de San José. (I. 3-9-1955.)

San Lorenzo.—Nombre de término, a una media hora desde Olite, en dirección a Caparros, por la carretera a Zaragoza. Sin vestigios. (I. 3-9-1955.)

San Miguel (N.).—Hubo dos ermitas con esta advocación, en Olite. Una de ellas, hacia Tafalla. La otra, hacia Peralta. De la primera leemos en la Geografía de Altadill: «Esa ermita de San Miguel y la iglesia de San Bartolomé, fueron parroquias de Olite». Núñez de Cepeda concuerda, en «Gremios y cofradías de Pamplona», con esta opinión. Y Martínez Erro, en «Olite, Corte de Reyes»: «Se hallaba situada en el ángulo que forma la carretera de Tafalla y el camino del Molino. De su exacto emplazamiento no hemos podido sacar datos completos, ni tampoco de su forma o estilo arquitectónico». También Fray Enrique Gutiérrez, se refiere, en «Convento de San Francisco», a la misma. Nos dice que el citado convento se edificó en el siglo XIII, pero apunta la posibilidad de que los franciscanos, primeramente, «se afincaron en alguna de las ermitas foráneas que había entonces, o se construyeron un humilde tugurio a las afueras de las murallas... y la tradición quiere señalar, como primer lugar, hacia la ermita de San Miguel, camino de Tafalla, ya desaparecida». La otra, es la que todavía conserva el topónimo entre los vecinos. Se halla hacia el kilómetro 48 de la carretera de Tafalla a Peralta, a la izquierda de dicha vía. En ese lugar se alzaba la «Venta de San Miguel», cuya demolición fue autorizada por el Consejo Real, en 1715, para evitar que los ladrones y vagabundos se refugiasen en ella y cometiesen delitos a los viajeros que transitaban por las Bardenas, como nos indica Florencio Idoate, en «Príncipe de Viana» de 1949. Este mismo autor, en «Rincones de la Historia de Navarra», tomo I, nos relata un asalto de bandoleros, en 1657, entre Marcilla y la Venta de San Miguel del Monte. Para completar la serie de robos que ocurrían por allí, se puede leer un artículo de Javier Larráyo, en «Pregón» de San Fermín de 1970. Indudablemente, la ermita de San Miguel del Monte estuvo donde o muy cerca de la venta. Jimeno Jurío anota en «Olite histórico»: «Algo más al sur, en el kilómetro 49 de dicha carretera de Tafalla a Peralta, está hoy la Venta de San Miguel, junto a la cañada real, tan importante otrora para la economía de esta tierra. La venta es heredera de una casa y ermitas medievales. Es el segundo templo que en Olite vemos dedicado al Santo Arcángel. Se le conoció como Sant Miguel del Mont». Actualmente hay allí dos o tres edificaciones, que forman parte de una extensa finca agraria. Tuve ocasión de examinarlas interior y exteriormente, y no pude apreciar en ellas nada que recuerde que haya sido ermita, opinión que compartía uno de los encargados, que lleva en ellas bastantes años. Sólo el topónimo nos indica que, por allí, estuvo la ermita de San Miguel del Monte. 400 metros, aprox. (I. 3-9-1955.)

CONTRIBUCIÓN A UN CATÁLOGO DE ERMITAS DE NAVARRA

Santa Agueda (N.).—Nombre de término, hacia el kilómetro 43 de la carretera de Tafalla a Peralta. Se le denomina «casilla de Santa Agueda». Martínez Erro nos dice en su obra citada, que se construyó en el siglo XIV, y que se «levantaba a cuatro kilómetros de distancia del pueblo, en dirección oeste, en una altura próxima a la «cadena» que hoy conserva el nombre de aquel santuario». Añadiendo que «por abandono se vino abajo a principios del siglo XIX. Tenía hermosos sillares y sus piedras se aprovecharon para hacer corrales». Jimeno Jurío especifica: «A pocos pasos de la actual carretera de Tafalla a Peralta, sobre un cerrete comprendido entre ésta, el camino al caserío de Arroyo y el barranco de Vallacueva». (I. 3-9-1955.)

Santa Brígida (N.).—A unos tres cuartos de hora desde Olite, a la derecha de la carretera a Peralta, en una eminencia. Ermita de mucha devoción. En 1627 dependía su ermitaño del de San Pedro, de Miranda de Arga. De ella nos habla Martínez Erro, en «Olite, Corte de Reyes»: «Fue construída en el siglo XIII, y a través de los siglos ha sufrido diversas reformas, no de gran importancia. Hoy se conserva en bastante buen estado, aunque embadurnadas sus piedras de cal y yeso, y sin que, arquitectónicamente, tenga gran valor. Desde su construcción hasta mediados del siglo XIX vivieron en ella ermitaños. Doña Blanca, hija de Carlos III y esposa de Juan II de Aragón, era muy devota de esta Santa, y sábese que continuamente iba a pie hasta la ermita para orar en ella». Tabernero Iñiguez, nos habla en «El Pensamiento Navarro» del 25-8-1961, de la epidemia de cólera de 1885, en cuya época la ermita de Santa Brígida se destinó a lazareto. Se hizo un novenario a la Virgen en el convento de los Padres Franciscanos, y no hubo un solo caso de peste en Olite. El mismo autor, en «Diario de Navarra» del 19-5-1963, da cuenta de la romería a Santa Brígida, el 22 de mayo, y hace un detenido inventario de las ermitas de Olite, de las cuales la única existente es la de esta santa. O. García, en «Diario de Navarra» del 20-5-1971, se refiere a la romería. Y Jimeno Jurío, en «Olite histórico», nos proporciona nuevos datos. 458 metros. (V. 3-9-1955.) (Foto 10.)

Santa Lustaria.—Nombre de término, sin vestigios, a poco más de un cuarto de hora, en dirección a Peralta. En el catastral número 206 (Peralta), aparece este nombre, «camino de Santa Lustaria», al S. W. de Olite, casi paralelo al tramo de carretera a la unión con la de Peralta. Es interesante lo que nos dice Jimeno Jurío, en «Olite histórico», al tratar de la cristianización de algunos topónimos romanos: «Todavía se conserva en Olite el de Santa Lustaria, inexistente en el calendario de la iglesia. Quizá sea una deformación de la voz latina «Lustralia», haciendo referencia a un lugar donde los olitenses romanos practicaban ritos de purificación». (I. 3-9-1955.)

ORBA (Valle)

Amatriain

Nuestra Señora del Sagrario (N.).—Ninguna de las personas consultadas conocían ermita o término con este nombre. Sin embargo, existió, por lo que nos dice Olcoz y Ojer, en «Príncipe de Viana» de 1956: «Estuvo emplazada en las afueras del pueblo, pero muy cerca de él». Añade que en 1793 necesitaba reparaciones, pero que no se debieron de realizar, y la ermita desapareció. Y que en la sacristía de la parroquia «se guarda una talla de la Virgen Santísima, talla románica del siglo XIII o primeros del siglo XIV, que bien pudiera ser la titular de dicha ermita, que, al derruirse, trasladaron la imagen a la parroquia». (I. 19-3-1953.)

• *San Fructuoso (N.)*.—Estaba situada a unos diez minutos desde el pueblo, en dirección a Bezquiz, quedando algún vestigio en el terreno. (I. 19-3-1953.)

San Juan.—Nombre de término, sin vestigios, a unos veinte minutos desde el pueblo. (I. 19-3-1953.)

San Vicente (N.).—Nombre de término, con algo de cimentación, a un cuarto de hora, en dirección a Olleta. (I. 19-3-1953.)

Amunarrizqueta

Nada.

Artariain

San Pelayo (N.).—Dependía, en 1627, de San Pedro de Miranda de Arga. En la cima del monte de su nombre, haciendo muga con Amatriain, Artariain y Orisoain. Alberga dos imágenes, que llaman el Padre y el Hijo, refiriéndose, sin duda, a su antigüedad. Una tercera imagen se venera, alternativamente y por tiempo de un año, en los pueblos citados anteriormente, que se reúnen en romería el 26 de junio. Olcoz y Ojer nos dice, en «Príncipe de Viana» de 1956, que «el 29 de junio de 1611 se reunieron en el lugar de Orisoain los regidores de los tres pueblos dichos, para tratar de la restauración de la ermita de San Pelayo ...y trataron de la reedificación de la ermita de San Juan y San Pablo (antiguamente estuvo dedicada a estos dos hermanos mártires) en el mismo lugar que existió siempre». Se especificaba que ninguno de los pueblos citados tenga más derecho uno que otro. Y «que el año 1612 sea el pueblo de Artariain quien diga la misa; el año 1613, Orisoain, y el año 1614, Amatriain; y así vayan turnando en años sucesivos

y mientras el mundo sea mundo se guarde y se observe por los curas que son al presente y adelante fueren en los dichos lugares sin contradicción alguna». Ya en 1625 anota Olcoz y Ojer un ermitaño: «En la ermita de San Pelagio, aneja a los lugares de Orisoain, Artariain y Amatriain deste valle de Orba», por lo que se deduce que la ermita perdió enseguida su nombre de San Juan y San Pablo, para tomar el de San Pelayo. Actualmente, desde 1970, la romería se celebra el domingo anterior a San Pedro. 958 metros. (V. 1-1-1951.)

Santa Lucía (N.).—Sencillo edificio junto a la carretera, teniendo adosado el cementerio viejo. Se acude el 13 de diciembre. 590 metros, aprox. (V. 1-2-1953.)

Barasoain

San Cristóbal.—Nombre de término, en dirección a Artajona. (I. 8-2-1953.)

San Juan Bautista (N.).—En un montículo, a una media hora desde el pueblo, en dirección a Mendíbil. Da la impresión de abandono. La talla del santo tiene la mano izquierda rota, y se halla sujeta a la muñeca por una cuerda. Se acude el 24 de junio. En 8 de mayo de 1658 se nombró ermitaño a Felipe Jarral, natural de Urzainqui, según nos dice Olcoz y Ojer. 565 metros. (V. 8-2-1953.)

San Miguel (N.).—A un cuarto de hora desde el pueblo, cerca de la estación del ferrocarril. Muy parecida a la de San Juan Bautista. Se acude el 8 de mayo y el 29 de septiembre. 500 metros, aprox. (V. 8-2-1953.)

San Pedro (N.).—A una hora desde el pueblo, en un cerro, camino de Artajona. Se acude el 29 de junio, repartiéndose pan y vino a los concurrentes. 600 metros, aprox. (V. 8-2-1953.)

Santa Lucía (N.).—El Diccionario Geográfico e Histórico nos indica, al tratar de Barasoain, que «dentro de la villa hay una basílica dedicada a Santa Lucía, en la cual se venera una imagen de Nuestra Señora de Egipto, que es principal objeto de devoción de los naturales». En la carretera que pasa por los pueblos de Barasoain y Garinoain, en la penúltima de las casas que mugan entre ambos lugares. Antiguamente estuvo en Artadia, edificándose la actual en 1568, por fundación de don Martín de Azpilcueta. A la nueva ermita se trasladó el retablo construido en 1500, con las efigies de San Sebastián, Santa Lucía y Santa Margarita. La de Nuestra Señora de Egipto es de finales del siglo XII o principios del XIII, nos dice Clavería. De esta ermita nos hablan Olcoz y Ojer, en «Príncipe de Viana» de 1956 y Jacinto Clavería, en «Iconografía y santuarios de la Virgen en Navarra». 526 metros. (V. 1-2-1953.)

Bariain

Nada.

Benegorri

Nada.

Bezquiz

San Miguel (N.).—Quedan muros, medio caídos, a unos veinticinco minutos desde Bezquiz en dirección a Musqui Iriberri. Hasta hace unos treinta años, en que se abandonó esta ermita, existía la costumbre de rezar unos momentos, delante de ella, en la visita que hacía el pueblo de Sansoain, el 2 de junio, al Santo Cristo de Catalain. Era una de las sesenta ermitas con derecho a tener ermitaño, y Olcoz y Ojer, en «Príncipe de Viana» de 1956, nos da el nombre de varios de ellos, hasta 1773, en que aparece el último. Añade que la ermita fue «desmantelada, por su estado ruinoso, hacia los años 1910 a 1912... En esta ermita estuvo instituída la Hermandad titulada de San Miguel Arcángel. En el año 1925 solamente había tres hermanos, ancianos, y con la muerte de éstos, quedó extinguida la hermandad». 600 metros, aprox. (V. 19-3-1953.)

Santiago (N.).—Nombre de término, sin vestigios, cerca del pueblo. Olcoz y Ojer la sitúa «en un montículo que hay encima del camino que de este pueblo va al lugar de Orisoain, pasando por la fuente del pueblo». (I. 19-3-1953.)

Echagüe

Santa Bárbara (N.).—En la parte alta del pueblo, pero antes estuvo en la carretera a Oloriz, conservándose del edificio antiguo una pila bautismal y un capitel con una figura humana. Bien cuidada. Se acude el 4 de diciembre, celebrándose un novenario. Olcoz y Ojer nos dice que «en el solar en que antiguamente estuvo emplazada la iglesia parroquial, hoy está la ermita de Santa Bárbara». 790 metros, aprox. (V. 28-12-1952.)

Garinoain

Nuestra Señora de la Blanca (N.).—A unos cinco minutos desde el pueblo, en el camino de Sansomain. Abside románico. Imagen del siglo XII, en una urna de cristal. La fiesta, el 8 de septiembre. Olcoz y Ojer, en «Príncipe de Viana» de 1956, nos da amplios detalles de esta ermita, que ya exis-

tía, aun cuando ruinoso, en 1698, reconstruyéndola pocos años después. Tenía ermitaño. También nos habla de ella, López de Guereñu, en «Devoción popular en España a la Virgen Blanca y a Nuestra Señora de las Nieves». 537 metros. (V. 1-2-1953.)

San Clemente (N.).—Ya indica el Diccionario Geográfico e Histórico que esta ermita y la Catedral de San Pedro, están colocadas en dos ventas. La de San Clemente, sin culto desde hace mucho tiempo, se dedica a cuadra de un caserío, a la derecha de la carretera de Pamplona a Tafalla, a poco más de un kilómetro de distancia desde Garinoain. Trata de ella, Olcoz y Ojer, en la obra citada anteriormente. 480 metros, aprox. (V. 22-5-1952.)

San Pedro (N.).—Las personas consultadas no supieron indicarme dónde pudo haber estado esta ermita, que la desconocían totalmente. Pero ya dice el Diccionario Geográfico e Histórico, que estuvo en una venta. «Premín de Iruña», publicó en el «Diario de Navarra» del 27-5-1962, unas «Iruñerías», tratando de unas «Constituciones del Clero de la Valdorba, establecidas para la Hermandad llamada de la Chátedra de San Pedro. Fundada en la Basílica que la pertenece en la jurisdicción de el Lugar de Garinoain, Camino Real de la Rivera a Pamplona». Están impresas, el año 1712, en Pamplona. El artículo de «Premín de Iruña» (Ignacio Baleztena), trata de cómo debían ser las comidas de la Hermandad, pero no localiza el emplazamiento de la ermita. Ni tampoco Olcoz y Ojer. (I. 22-5-1952.)

Santa Catalina (N.).—Aun cuando alguna de las personas consultadas, ancianas e hijas del pueblo, creían recordar que hubo una ermita con esta advocación, la realidad es que no supieron concretarme más. Por otra parte, Olcoz y Ojer tampoco cita esta advocación en Garinoain. (I. 1-2-1953.)

Santa Cecilia (N.).—A poco más de media hora, sobre una pequeña loma, camino de Artajona. Antigua. Olcoz y Ojer nos dice que «el martes anterior a la festividad del Corpus Cristi marcha en romería a dicha ermita el pueblo de Garinoain. Se celebra la Santa Misa y acto seguido se bendicen los campos». Y que «el retablo que hay en esta ermita es el que antiguamente estuvo en la de San Clemente. Cuando dejó de existir ésta, se llevó a la de Santa Cecilia». José María Jimeno sospecha que el terreno que rodea a la ermita, pueda ser un castro. 590 metros, aprox. (V. 8-2-1953.)

Santo Cristo de Catalain.—A unos diez minutos desde Garinoain, en dirección a Leoz. De él nos da amplios detalles Olcoz y Ojer, en «Príncipe de Viana» de 1956. Ermita románica, que fue antes monasterio, con interesantes capiteles. Dado el carácter de esta «Contribución a un catálogo de ermitas de Navarra», en el que deseo ser lo más conciso posible, ya que de otro modo resultaría muy extenso, sólo me resta recomendar la lectura del citado estudio, muy documentado, de Olcoz y Ojer. La basílica del Santo

Cristo de Catalain, es objeto de diversas romerías por parte de los pueblos de la Valdorba. 510 metros, aprox. (V. 1-2-1953.)

Iracheta

San Gregorio.—La cita el Diccionario Geográfico e Histórico, pero, de haber existido, se ha perdido su memoria entre las personas consultadas. (I. 1-2-1953.)

San Miguel (N.).—Desaparecida totalmente. En el solar que ocupó, se halla ahora el cementerio, no quedando nada de la ermita. 700 metros, aproximadamente. (V. 1-2-1953.)

Iriberrí

Nada.

Leoz

Ermita.—A un cuarto de hora desde Leoz, entre la carretera y el camino a Uzquita. Debió ser bastante grande, de construcción robusta, con puerta al sur y ventana, bonita, al este. Su ruina debe de datar de hace mucho tiempo, y ninguna de las personas conocían su advocación. 740 metros, aprox. (V. 25-2-1955.)

Maquirriain

San Juan.—Nombre de término, con ligeros vestigios de edificación, a una media hora desde Maquirriain, en dirección a Olleta. (I. 19-3-1953.)

San Miguel.—Nombre de término, en un alto, en dirección a San Martín de Unx. Olcoz y Ojer, nos dice en «Príncipe de Viana» de 1956, que «antiguamente el pueblo de Maquirriain-Orba tenía en su término dos ermitas dedicadas a San Juan y al Arcángel San Miguel. Hoy no existen ninguna de las dos, aunque sí los términos de San Juan y San Miguel, sin duda en recuerdo de haber estado emplazadas allí las dichas ermitas». (I. 19-3-1953.)

Mendibil

Nada.

Olóriz

San Juan.—Nombre de término, con ligera cimentación, a unos diez minutos desde el caserío de Donianiz, en dirección a la carretera de Cam-

panas a Tafalla. Se le denomina, también, San Juanzar. Olcoz y Ojer nos da a conocer una escritura, que dice: «En la ermita de San Juan, que está en el término del lugar de Oloriz, cabe a la casa de Doñianiz, a los 29 días del mes Noviembre de 1638...», en la que se trata del nombramiento de un diputado para la cendea de Basaondoa, una de las cuatro que constituían la Valdorba. (I. 26-1-1958.)

San Pedro ad Vincula (N.).—Preciosa ermita, antiguo monasterio, y antigua iglesia del actual despoblado de Echano. Primitivamente debió estar dedicada a Santa María. Se halla a algo más de una hora desde Oloriz, a la derecha de la carretera entre este pueblo y Barriain. Era una de las sesenta autorizadas a tener ermitaño, y parece que un edificio, de construcción posterior a la ermita, era su vivienda. Se acude el 25 de abril. En la relación de Florencio Idoate sobre desolados, publicada en «Príncipe de Viana» de 1967, ya aparece Echano como despoblado en 1534. Sobre esta ermita tenemos una amplia referencia en el trabajo de Olcoz y Ojer, en «Príncipe de Viana» de 1956. 610 metros, aprox. (V. 28-12-1952.)

Olleta

Juan de Martia.—Extraño nombre de término, que me lo indicaron como el de una ermita a unos dos kilómetros antes de llegar al pueblo, a mano derecha de la carretera de Venta de Pueyo a Olleta. Quedan restos de paredes y cimentación. Su destrucción debe de datar de hace muchos años. Posteriormente, al leer el trabajo de Olcoz y Ojer, en que dice que, en Olleta, hubo tres ermitas en el siglo XVIII, Santa Engracia, San Andrés y San Martín, y que las tres habían desaparecido, pienso que el Juan de Martia puede indicar la tercera advocación. Ello coincide con el hecho de que en dirección a esas ruinas hay un camino que llaman de San Martín. Y la ermita debió de estar emplazada en lo que llaman Fuente de los Caños, según me indica una persona, ya anciana e hija de Olleta, en 1972. 640 metros, aprox. (V. 19-3-1953.)

San Andrés.—La relación de Núñez de Cepeda, en «Gremios y cofradías de Pamplona», se limita a decir: «Olleta-Hubo siete ermitas». No precisa sus advocaciones. Altadill, en su Geografía, nos dice que hay una pequeña. Las personas consultadas, aun cuando recordaban que existió una ermita de San Andrés, no sabían localizarla, pero Olcoz y Ojer nos precisa que «la ermita de San Andrés estaba en las afueras del pueblo. Tenía ermitaño, cuyo patronato lo tenía el pueblo. El día 8 de octubre de 1722, reunidos los vecinos en concejo, nombraron ermitaño de la dicha ermita». Que recayó en Jerónimo de Alague, natural de Garinoain. Hoy ya no queda nada de San Andrés. (I. 19-3-1953.)

Santa Agata.—Nombre de término, camino del puerto de Lerga, del que me indicaron que ni hay vestigios ni recordaban que hubiese habido ermita. Es una cadena montañosa que se halla al sur de Olleta, y que se extiende entre la venta de Pueyo y Uxue, cortada por la carretera de Tafalla. El punto culminante de esa sierra, es Guerinda, con 891 metros. Pero es el caso que el catastral señala los topónimos «Santa Agata» y «Corral de Santa Agata», al norte de Olleta, en término, al parecer, de Uzquita, en cuyo pueblo también tengo anotada esta misma advocación. ¿Son diferentes o se trata de una mala información o interpretación? Lo que si parece muy probable es que el término Santa Agata, al sur de Olleta, en la cadena Venta de Pueyo-Uxue, que la he recorrido, sin advertir nada de particular respecto a ermitas, sea el mismo que me indicaron en Lerga. Jimeno Jurío nos induce a suponer que Santa Agata fue una de las siete ermitas innominadas de Olleta, pues dice en el Calendario de la Caja de Ahorros Municipal de Pamplona, de 1974: «Sucedió en Lerga, el 14 de junio de 1707. A eso de las dos de la tarde entró un nublado por la parte de Santa Agata de Olleta. El párroco, don Gregorio de Sarasa, hizo promesa de celebrar misa por las benditas Animas y el nublado se disipó al instante». (I. 19-3-1953.)

Santa Engracia.—La única noticia, la que nos proporciona Olcoz y Ojer, en «Príncipe de Viana» de 1956. Se limita a decir que existió y que, junto a otras dos, ha desaparecido. (I. 8-2-1957.)

Oricin

San Gregorio (N.).—A unos cinco minutos desde el pueblo, a mano izquierda de la carretera a Oloriz, teniendo adosado el cementerio. El 12 de marzo acuden los vecindarios de Oloriz y Oricin. Y en las rogativas de la Ascensión. 630 metros, aprox. (V. 28-12-1952.)

Orisoain

Nuestra Señora de los Remedios (N.).—A unos cinco minutos desde el pueblo, en el empalme con la carretera general de Barasoain a Leoz. Sobre la puerta: «Nuestra Señora de los Remedios. Año 1925», sin duda recuerdo de alguna restauración. Se la visita el 8 de septiembre y se celebran misas con frecuencia. 500 metros, aprox. (V. 1-1-1951.)

San Agustín (N.).—Estaba situada en lo que hoy es cementerio, no quedando otro recuerdo que su nombre en el término.

San Pelayo (N.).—Realmente pertenece a Artariain, donde también la sitúa Núñez de Cepeda. La dualidad de localización es lógica, ya que la ermita se halla en la muga de Amatriain, Artariain y Orisoain. (I. 1-1-1951.)

CONTRIBUCIÓN A UN CATÁLOGO DE ERMITAS DE NAVARRA

Santa Agueda (N.).—Nombre de término, con ligeros vestigios, en un altozano al norte del pueblo, a unos veinte minutos de distancia. Según Olcoz y Ojer, existía en 1797. 650 metros, aprox. (I. 1-1-1951.)

Pueyo

San Cris.—En mi visita a este pueblo, el 6-2-1953, no me indicaron este nombre. Posteriormente, después de leer a Olcoz y Ojer en «Príncipe de Viana», volví a Pueyo e insistí cerca de personas que parecían conocedoras, y nadie me aclaró nada. Aun cuando procuro seguir a Olcoz y Ojer en lo que publicó en «Príncipe de Viana» de 1956, debo señalar que, posteriormente, en 1971, ha publicado, también, una obra titulada «Historia Val-dorbesa», en la que amplía, a veces, detalles de ermitas. En «Príncipe de Viana» nos decía: «También aparece en los documentos antiguos la ermita de San Cris. Dónde estuvo y a quién dedicada, lo ignoro». Y en «Historia Val-dorbesa»: «La ermita de San Cris (?)—La escritura número 64 del 16 de mayo de 1760, es una declaración que hizo el cantero que por orden de los regidores del Pueyo reconoció la ermita de San Cris (?). Se dice que necesita grandes reparaciones». (I. 6-12-1953.)

San Quirico y Santa Julieta (N.).—A unos veinticinco minutos desde Pueyo, entre éste y Barasoain, en una ligera loma, a la izquierda de la vía férrea. Pequeña, de piedra. Se acude el 16 de junio. 450 metros, aprox. (V. 6-12-1953.)

Santa Catalina (N.).—Quedan las paredes y su puerta de entrada, en arco, con un anagrama, a poco más de media hora desde el pueblo, en dirección a Tafalla. Al parecer, aun cuando ya para entonces se hallaba sin culto y ruinoso, se solía ir, en rogativa y para bendición de los campos, hasta hace unos cuarenta años. De ella nos dice Olcoz y Ojer: «La ermita de Santa Catalina no sabemos dónde estuvo emplazada, aun que hay indicios que estuvo en el Olivar, muy próximo al camino por el que se baja a Tafalla. De este término hace referencia don Javier Ibarra en su «Historia de Roncesvalles», página 1012, cuando dice: «Olivar del Pueyo-323. Por la escritura trescientos veintitres, parece que Sancho del Pueyo dio por amor de Nuestra Señora a Raymundo, sacerdote, la iglesia de Nuestra Señora del Olivar, para que sirbiese allí y se sustentase de las dichas diezmas, que fue echa en la hera de mil y duscientos y quarenta y nueve. En la villa de Exea, 1181». 450 metros, aprox. (V. 3-9-1955.)

Santiago Apóstol (N.).—Edificio de construcción robusta en lo alto del pueblo. Se aprecia que ha estado fortificado. Una parte está dedicado a vivienda del sacristán y su familia. Cuidada. Se celebran misas todos los viernes desde la Santa Cruz de mayo hasta la Santa Cruz de septiembre. Así

mismo, se la visita el 12 de octubre, y en las fiestas patronales de junio, el día de Santa Bárbara y el de San Sebastián. El 25 de julio hay una función solemne. 590 metros, aprox. (V. 6-12-1953.)

Santísima Trinidad.—En mi visita al pueblo, no me indicaron este nombre como de ermita o término. Sí me dijeron que a un terreno situado entre la estación del ferrocarril y el río, le llaman «la cofradía», sin concretar más. Posteriormente, al leer a Olcoz y Ojer, en su trabajo sobre ermitas de la Valdorba, he relacionado ambas cosas. Dice el citado autor: «La escritura número 11, de 1 de febrero de 1697, nos habla de la ermita de la Santísima Trinidad, que está junto al río, y es con motivo de la visita que hace un cantero, por orden del mayordomo de la cofradía que estaba establecida en dicha ermita, para reconocer y ver los reparos que se tienen que hacer en la dicha ermita. Quizá la romería que hacen los del Pueyo al Santo Cristo de Catalain el domingo de la Santísima Trinidad, esté relacionada con esta ermita». El mismo autor, en «Historia Valdorbesa», dice que «se desconoce el lugar de su emplazamiento». ¿Habría estado en lo que ahora llaman «la cofradía»? (I. 6-12-1953.)

Sansoain

Ermita.—Nombre de término, sin advocación determinada, a unos cinco minutos desde el pueblo, bajando a la carretera general, en el que quedan piedras sueltas por el suelo. Olcoz y Ojer, nos dice que, en 1797, solamente quedaba en pie la ermita del Salvador. Después de la lectura de esta cita, volví al pueblo y, al indicarles a los vecinos si podría ser ésta la advocación de la ermita inominada, algunos de ellos se inclinaban por este nombre. 590 metros, aprox. (I. 19-3-1953.)

La Asunción (N.).—En ninguno de los pueblos de Sansoain de Orba y Sansoain de Urraul Bajo, conocían ermita o término con este nombre. (I. 19-3-1953.)

San Millán (N.).—En el caserío de Musqui Iriberry, a la izquierda y en un alto de la carretera de Venta del Pueyo a Sansoain, y a dos kilómetros antes de llegar a este último pueblo. Edificio de piedra bien conservado, que forma parte de una finca particular. Actualmente se dedica a granero. Olcoz y Ojer nos dice «pertenece al señor Conde de Guendulain. Junto a la casa del señorío existió la ermita dedicada a San Millán». 590 metros, aprox. (V. 19-3-1953.)

Santa Bárbara (N.).—En el caserío de Pozuelo, finca particular, a una hora y media desde Sansoain. Sencillo edificio, rodeado de otras casas, denotando su carácter religioso por una campanita junto a una ventana. En una habitación poco cuidada, hay un altar, con un cuadro francamente malo re-

CONTRIBUCIÓN A UN CATÁLOGO DE ERMITAS DE NAVARRA

presentando a Santa Bárbara. El 4 de diciembre se celebra una función religiosa para los inquilinos del caserío, y el día que Pueyo va a Santa Zita de San Martín de Unx, se para la comitiva y entra en esta ermita de Santa Bárbara. 580 metros, aprox. (V. 21-12-1952.)

Santa Cruz.—Nombre de término, a menos de media hora en dirección a San Martín de Unx, en la parte alta de la sierra que separa a ambos pueblos, en la que queda cimentación. (I. 7-4-1958.)

Sansomain

San Salvador.—Llaman sencillamente «la ermita» a un montículo de poca altura en dirección a Garinoain, en el que queda algo de cimentación. En realidad, es San Salvador, de la que nos habla Olcoz y Ojer, en «Príncipe de iVana» de 1956: «Sansomain. Este lugarejo también tuvo en la antigüedad su ermita dedicada al Señor San Salvador. Hoy no existe. La imagen que estaba en dicha ermita, hoy está retirada en la sacristía de la iglesia del pueblo. Es una talla de madera, sin pintar. Estaba emplazada cerca de las ventas de Garinoain, según un mandato episcopal del año 1780, en el que manda que se ponga llave a la puerta de la ermita, a fin de que no se recogan en ella los transeuntes por las noches». Efectivamente, y como dice Olcoz y Ojer, la imagen de San Salvador es una bonita talla en madera, pero muy estropeada en su base. 550 metros, aprox. (V. 19-3-1953.)

Solchaga

Nuestra Señora de Arrazubi (N.).—En el actual despoblado de Arrazubi, que fue villa en el siglo XIII a una media hora desde Solchaga. Se halla abandonada, sobre una pequeña colina, a la derecha de la carretera de Oloriz a Bariain. Muy bonita. Románica. Llama la atención una sepultura en el muro exterior derecho, que se orienta hacia Solchaga. Para Clavería, la imagen es bastante vulgar, y no románica como la ermita, sino del renacimiento. Olcoz y Ojer nos dice que hasta primeros del siglo vivía una familia en Arrazubi, que, por el mal estado de las casas, se fue a Mendibil. 623 metros. (V. 28-12-1952.)

San Juan Bautista (N.).—En el caserío de Eristain, cercano a Solchaga. Edificio de piedra que recuerda a sus cercanas de Arrazubi, Catalain y Echano, especialmente en su fachada. Un atrio, de construcción posterior, afea el conjunto. Para Clavería, la imagen es románica. El Diccionario Geográfico e Histórico nos dice, al tratar de Eristain: «En su inmediación hay una ermita dedicada a San Juan Bautista, que fue antiguamente la parroquia de aquel pueblo (Solchaga) y es muy frecuentada de los lugares vecinos, particularmente en el segundo día de Pascua de Pentecostés, que

acuden once procesiones de otros tantos pueblos del valle». Actualmente se la visita el día de Santiago y en las rogativas de la Ascensión. 600 metros, aprox. (V. 18-1-1953.)

San Pedro.—En el catastral, por error, San Julián. En la granja de Lepuzain. Románica y muy bonita. Hasta hace unos cuarenta se celebraba a San Pedro, con tres días de fiesta, pero ahora solamente se hace el 29 de junio. 630 metros, aprox. (V. 18-1-1953.)

San Román.—La única noticia, la que nos da Florencio Idoate, en su relación de desolados, publicada en «Príncipe de Viana» de 1967: «En 1534, San Román, Arrozubi y Echano, del comendador Liñán. En 1800, San Román, en jurisdicción de Solchaga». Ni en mi primera visita a Solchaga ni posteriormente conocían ermita o término con este nombre, las personas consultadas. (I. 5-10-1972.)

Santa Cruz (N.).—En un altozano, a unos veinte minutos desde el pueblo, entre éste y la carratera de Barasoain a Leoz. Feo edificio que no denota la antigüedad que tiene, debido a las modificaciones que ha debido de sufrir la primitiva construcción. A un lado, las ruinas de la casa del ermitaño. Lo más curioso de esta ermita, es la inscripción en piedra que existe sobre la puerta. Fuera de la primera línea, que se halla completamente borrosa, se puede leer perfectamente, aun cuando todas las letras están seguidas, sin separación de palabras. En el centro de la leyenda, una cruz bajo la que hay una calavera y la fecha de 1580. Dice así la inscripción: «Vos cruz santa sois camino / por donde viene a la iglesia / la fuente de siete cannos / obra costosa i perpetua / sois vaculo en que me arimo / que para tan fracas fuercas / i tan aspero camino mal / andara quien no os lleba-Sois el pendon victorioso / aquel de la cruz vermega / de quien enemigos huien / i a quien amigos se allegan / sois escalera del cielo / i por ser alta y derecha / pareceis agría a la bista / i llana al que va por ella-ioannes recari ermitanno edifico esta ermita con la limosna de la buena gente i con su trabajo. 1580». Olcoz y Ojer, en «Príncipe de Viana» de 1956, trata de esta ermita. Trae la anterior inscripción, pero modernizándo alguna palabras, lo que, a mi juicio, le resta atractivo. Dice que hay una escritura del 20 de mayo de 1580, de la reunión de varios vecinos de Solchaga con fray Juan de Recari, en la que éste les dijo que había edificado una ermita dedicada a la Exaltación de la Santa Cruz, donde pensaba hacer vida eremita. Debió haber ermitaños, según la lista de Olcoz y Ojer, hasta 1774, y Santa Cruz era una de las sesenta autorizada a tenerlos. Se acude el 3 de mayo y en las rogativas de la Ascensión. 757 metros. (V. 18-1-1953.) (Foto 11.)

CONTRIBUCIÓN A UN CATÁLOGO DE ERMITAS DE NAVARRA

Unzue

Nuestra Señora de Artederreta (N.).—A unos centenares de metros de la estación del ferrocarril del Carrascal, y junto a la carretera. Por hallarse encajonada en una casa de vivienda, no presenta más que dos fachadas y el ábside. En 1412 era hospital de los peregrinos que iban a Santiago por Monreal y Campanas. En 1772 ya existía como basílica. La imagen, que, para Clavería no tiene gran valor arqueológico, es llevada a Unzué unos ocho días antes del 25 de marzo, en que es devuelta a la ermita. Hubo una cofradía de la Virgen de los Remedios, nombre con que se le conocía a esta imagen. Olcoz y Ojer anota una lista de ermitaños. 580 metros, aprox. (V. 4-2-1951.)

San Bernabé (N.).—Situada sobre una peña, entre el pueblo y la carretera a Tafalla, a la cual da vista. Se acude el 11 de junio. 822 metros. (V. 4-2-1951.)

Santa Lucía (N.).—Ninguna de las personas consultadas conocían ermita o término con este nombre. Sin embargo existió, ya que Cepeda nos dice que, en 14 de noviembre 1627, era «Fray Martín de Unçuebeytia, ermitaño de Santa Lucía de Unçuebeytia». (I. 4-2-1951.)

Uzquita

Santa Agata.—Nombre de un collado, a una media hora desde el pueblo, en dirección a Iriberry, sin vestigios. En el catastral número 172 (Tafalla), en esa indicación: «Santa Agata» y «Corral de Santa Agata». (I. 22-2-1955.)

PERALTA

Nuestra Señora del Pero (N.).—Desaparecida. Clavería, en su Iconografía mariana se conduce grandemente del olvido que encontró en Peralta. Nadie recordaba nada de esta advocación. Sin embargo, un artículo publicado en «El Pensamiento Navarro» del 12-9-1954, y firmado por J. B., nos decía que la ermita de Nuestra Señora del Pero estuvo en la orilla del Arga, junto a la acequia del Molinar. Por su situación, las avenidas del río estropearon el edificio, tanto que, dado su estado lamentable, en el siglo XVIII el obispo ordenó que se cerrase al culto esta basílica y se trasladase sus imágenes a las iglesias de San Juan y de San Miguel. Posteriormente, sirvió de fuerte en la primera guerra carlista. Según me indicaron, hasta hace unos cincuenta años se mantenía en pie, pero actualmente no queda

más que un paredón de unos veinte metros de largura por unos tres de altura, medio tapado por la maleza. 290 metros, aprox. (V. 29-3-1956.)

San Martín (N.).—Nombre de término, sin vestigios, a una media hora desde Peralta, en dirección a Marcilla. Tenía ermitaño, que dependía, en 1627, del de San Salvador, de Falces. (I. 29-3-1956.)

San Miguel Arcángel.—El Diccionario Geográfico e Histórico, nos dice, al referirse a Peralta, que «dentro de la villa está la basílica de San Miguel Arcángel, de la que se titula vicario un beneficiado; se celebran misas los días festivos y se entierran en ella los pobres que mueren en el hospital». Ninguna de las personas consultadas conocían ermita o término con este nombre. Y es probable que tenga relación esta basílica con un convento de San Miguel, que cita Altadill en su Geografía. (I. 29-3-1956.)

San Pedro Apóstol (N.).—Ermita a la que se tiene gran devoción en la villa, que se halla junto a la llamada Venta de Arlas, a una hora de distancia desde Peralta, en la carretera a Pamplona y cruce con la de Falces, en una ligera eminencia. Edificio de piedra, con el interior cuidado. En 29 de junio de 1954, se bendijo una nueva imagen del santo, regalo del peraltés Luis Menchón. Hay una muy antigua cofradía, que acude todos los años, en su festividad, a honrar a San Pedro, oyendo misa con sermón. Al final de la función religiosa, regresan a Peralta en vistosa comitiva, con la bandera del santo, las cornetas y la Banda Municipal. Miguel María Ciordia publicó en «El Pensamiento Navarro» del 23-6-1965, un documentado trabajo sobre «La Cofradía del Señor San Pedro Apóstol, ayer y hoy». Enfrente de la ermita de San Pedro, al otro lado de la carretera, estuvo el pueblo de Arlas, a cuya fundación, a su iglesia y a su imagen, dedica un estudio Jacinto Clavería, en «Iconografía y santuarios de la Virgen en Navarra». De la iglesia de Arlas, nos dice Clavería que está convertida en cuadra. Y, efectivamente, así es, apreciándose algún ligero detalle en las fuertes columnas interiores y algo al exterior, que recuerda su origen religioso. Y, según me indicaron, hasta hace unos diez o doce años quedaba un campanil, sin campana, que se aprovecharon sus piedras para obras. El Diccionario Geográfico e Histórico, nos dice, al referirse a Arlas, que «la iglesia con título de Nuestra Señora de Arlas, es ermita, dentro de los términos de Peralta». Es el único dato que tengo sobre el carácter de esta iglesia del actual despoblado de Arlas. 320 metros aprox. (V. 29-3-1956.) (Foto 12.)

San Silvestre (N.).—Sin culto hace muchos años, se convirtió en una casa de vecindad, a una media hora de distancia desde Peralta, en una loma, a la izquierda de la carretera a Rincón de Soto. Se advierte algún pequeño detalle en la parte superior de los muros laterales y unión con el tejado. En el catastral, «Cañada de San Silvestre» y «Dehesa de San Silvestre». 320 metros, aprox. (V. 27-1-1957.)

CONTRIBUCIÓN A UN CATÁLOGO DE ERMITAS DE NAVARRA

Santa Eulalia.—Nombre de término, sin vestigios, a una media hora desde Peralta, en dirección a Falces. (I. 29-3-1956.)

Santa Lucía (N.).—Ruinosa desde hace muchos años, se halla situada en el monte que se alza sobre Peralta, entre «La Atalaya» y otras ruinas. Quedan muros de unos tres metros de altura en casi todo su perímetro, que tendría unos doce metros de largura por seis de anchura, con puerta y ventana al sur. 320 metros, aprox. (V. 29-3-1956.)

PITILLAS

San Bartolomé (N.).—Situada en una calle del pueblo, sirviendo de capilla, actualmente, a un convento de Jesuitinas, que está contiguo. 364 metros. (V. 18-3-1951.)

Santa Ana (N.).—Cerca del pueblo, teniendo adosado el cementerio. Se acude el 26 de julio. 370 metros. (V. 14-1-1951.)

Santo Domingo (N.).—En un altozano, a unos tres cuartos de hora desde el pueblo. Sin signos religiosos al exterior. Se celebra romería el 9 de mayo. Nos dice el Diccionario Geográfico e Histórico, al referirse a Pitillas, que «a media legua fuera del pueblo, hay una ermita en una eminencia, rodeada de murallas, y en medio un aljibe. Al pie se descubrió una inscripción romana». De esto último trátase en «Príncipe de Viana» de 1946. En unas ordenanzas de Olite, del siglo XV, se le llama Santo Domingo de Sabasán. 407 metros. (V. 18-3-1951.)

SAN MARTIN DE UNX

El Salvador (N.).—Desaparecida. Nombre de término, cerca del pueblo, al que se solía acudir hasta hace unos cincuenta años, para la bendición de los campos con el agua pasada por la reliquia de San Gregorio Ostiense. Se hallaba en dirección a Tafalla, y aparece su nombre en el mapa catastral. 600 metros, aprox. (I. 19-4-1953.)

San Miguel (N.).—En la parte alta del pueblo. En el centro del cementerio. Sólido edificio románico, en el que destaca una preciosa ventana alargada. Se acude el 29 septiembre y el 1 de noviembre. 627 metros. (V. 19-4-1953.)

Santa Cruz.—Nombre de término, a unos tres cuartos de hora desde el pueblo, en dirección a Beire. En San Martín de Unx creen que fue un convento, del que restan ligeros vestigios. En «Príncipe de Viana» de 1946,

TOMÁS LÓPEZ SELLÉS

se nos dice que en el término de Santa Cruz aparecieron restos romanos. 500 metros, aprox. (I. 19-4-1953.)

Santa María del Pópulo (N.).—Dice Artadill, en su Geografía, que en San Martín de Unx «hay ermitas de Santa María y Santa Cita (la segunda con dos romerías al año); Nadal y Gurrea, en «Glorias navarras», página 257, menciona la basílica de Nuestra Señora del Pópulo (que suponemos será la misma ermita citada de Santa María)». Las personas consultadas suponían que Santa María del Pópulo es una de las dos iglesias actualmente existentes y con culto. 627 metros. (I. 19-4-1953.)

Santa Zita (N.).—A hora y media, aproximadamente de San Martín de Unx, en el barranco de su nombre, estando adosada a un caserío. Edificio sencillo y pobre, que data del siglo XII o XIII. Su fiesta, el 27 de abril. Abogada «de calenturas, tercianas y cuartanas», su ermita es objeto de gran devoción de los pueblos de esa comarca. Iribarren, en «De Pascuas a Ramos», nos habla de unas letrillas que cantan los «auroros» de Tafalla. «Ollarra», en el «Diario de Navarra» del 30-4-1960, nos relata su romería. Florencio Idoate, en «El Pensamiento Navarro», se refiere a los ermitaños a finales del siglo XVIII. Pero, según leo en «Diario de Navarra» del 4-5-1964, firmado por P. U., parece que ha bajado mucho la asistencia en estos últimos años en la romería, que él supone consecuencia de la despoblación de toda la Valdorba y pueblos limítrofes, y pide, así mismo, que se restaure el edificio. 550 metros, aprox. (V. 21-12-1952.) (Foto 13.)

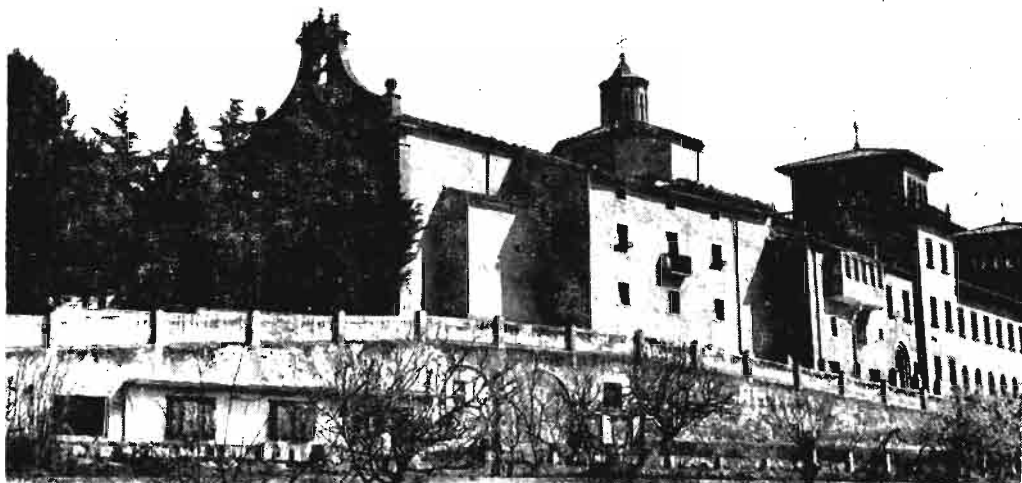
San Vicente.—Nombre de término, en un alto, entre los caminos de Pázaros y Zaramendil, cercano al pueblo, y sin vestigios. 680 metros, aprox. (I. 19-4-1953.)

SANTACARA

Santa Eufemia (N.).—A muy poca distancia desde el pueblo, a orillas del río Aragón. Sin culto actualmente, aun cuando se la está reconstruyendo y cambiando de lado la puerta. Hasta hace unos cuatro años se celebraba la fiesta el 16 de septiembre. En sus cercanías se han recogido restos de sigillata romana. 320 metros, aprox. (V. 14-1-1951.)

TAFALLA

Esclavitud (N.).—Ninguna de las personas consultadas conocían ermita o término con este nombre. En el Diccionario Geográfico e Histórico, se nos dice que estaba muy próxima a la ciudad. (I. 29-3-1956.)



Fotografía núm. 1.—Nuestra Señora de Jerusalén, de Artajona.



Fotografía núm. 2.—Nuestra Señora del Soto, de Caparroso.



Fotografía núm. 3.—El Salvador del Mundo, de Falces.



Fotografía núm. 4.—Nuestra Señora del Portegado, de Funes.



Fotografía núm. 5.—Nuestra Señora del Plu, de Marcilla.



Fotografía núm. 6.—Nuestra Señora de Andión, de Mendigorria.



Fotografía núm. 7.—Patrocinio de la Santísima Virgen, de Milagro.



Fotografía núm. 8.—Nuestra Señora del Castillo, de Miranda de Arga.



Fotografía núm. 9.—Santa Cruz, de Murillo el Cuende.



Fotografía núm. 10.—Santa Brígida, de Olite.



Fotografía núm. 11.—Santa Cruz, de Solchaga.



Fotografía núm. 12.—San Pedro Apóstol, de Peralta.



Fotografía núm. 13.—Santa Zita, de San Martín de Unx.



Fotografía núm. 14.—San Gregorio, de Tafalla.



Fotografía núm. 15.—San Nicolás, de Traibuenas.



Fotografía núm. 16.—Nuestra Señora de la Blanca, de Uxue.

CONTRIBUCIÓN A UN CATÁLOGO DE ERMITAS DE NAVARRA

Purísima Concepción (N.).—Ninguna de las personas consultadas conocían ermita o término con este nombre. (I. 29-3-1956.)

San Ciprián.—La cita el Diccionario Geográfico e Histórico, y, como en las dos anteriores, las personas consultadas desconocían ermita o término con este nombre. (I. 29-3-1956.)

San Cristóbal (N.).—Aun cuando las personas consultadas desconocían ermita o término con este nombre, existió. Núñez de Cepeda nos dice en «Gremios y cofradías de Pamplona, que el ermitaño de San Cristóbal, de Tafalla, dependía, en 1627, del de San Pedro de la villa de Miranda de Arga. Era una de las sesenta autorizadas a tener ermitaño, de acuerdo con las reglas publicadas el 8 de noviembre de 1585 (Goñi Gaztambide, en «Príncipe de Viana» de 1965). Y según Olcoz y Ojer, en una nota que me facilita Javier Larrayoz, «la ermita de San Cristóbal estaba en el monte que hoy llaman de Las Cruces. Era propiedad del Ayuntamiento. Desde ella se bendecían los campos, y se celebraba misa por el Cabildo de Santa María». (I. 20-9-1967.)

San Gregorio (N.).—A unos dos kilómetros desde Tafalla, a la izquierda de la carretera a Olite. Bien cuidada. En la fachada, una cruz de piedra con la inscripción «1900». Se acude el 9 de mayo. Hay un documento de fecha 29 de enero de 1704, que es un «Acta de los Alcaldes y Regidores de Tafalla, nombrando ermitaño a Juan Francisco de Mendioroz, con la condición de que dicho ermitaño cumpla con asistir continuamente a la dicha ermita, durmiendo en ella, excepto los días que se hallare enfermo». Otro documento, del 6 de marzo de 1704, dice: «Martín de Irigoyen, procurador de Juan Francisco de Mendioroz, vecino de Tafalla, pide para su parte, nombrado ermitaño de la basílica de San Gregorio, sita en los términos de la Ciudad, que se hallaba vacante por dejación de Nicolás de Espinal, que le examinen en Tafalla, por hallarse impedido de venir a Pamplona». San Gregorio dependía, en 1627, del ermitaño de San Pedro, de Miranda de Arga. Sobre una tabla de 1582 y dos escudos de Felipe II, que «fueron llevados a la ermita de San Gregorio y que ahora han quedado en el Archivo Municipal», nos habla Cabezudo Astrain, en «Príncipe de Viana» de 1949. Y en la misma revista, de 1957, de un retablo que se halla en la ermita. Y Olcoz y Ojer, en la misma nota que, amablemente me entrega Javier Larrayoz, dice que la ermita de «San Gregorio es de fundación antiquísima. Ya en el año 1591 (9 de mayo), el Ayuntamiento de Tafalla hace voto de guardar la fiesta de San Gregorio y hacer la romería a la ermita del Santo. A fines del siglo pasado, el Ayuntamiento agrandó la ermita». 430 metros, aprox. (V. 18-3-1951.) (Foto 14.)

San José (N.).—A unos diez minutos desde Tafalla, a la izquierda de la carretera a San Martín de Unx. Hermoso edificio de piedra construido

en el siglo pasado. Tiene habitación para ermitaño, que actualmente hace ese oficio una señora de 79 años. Se acude el 19 de marzo, celebrándose misas y novenas con frecuencia. Dice Olcoz y Ojer, que la ermita de «San José es de reciente construcción. La construyó, en terrenos propios suyos, don Javier Goldaraz Errazquin, en 1879, y la donó, en escritura notarial, a la Hermandad de San José (hoy Asociación Josefina)». 445 metros, aprox. (V. 21-12-1952.)

San Martín.—La cita el Diccionario Geográfico e Histórico, sin precisar su situación. Cabezudo Astrain, en «Príncipe de Viana» de 1957, página 444, hablando de las cofradías existentes hacia 1771, nos dice que «la mayoría de las Cofradías estaban en sus respectivas ermitas (San Martín, Santa Lucía...)». Y Olcoz y Ojer indica en una nota que me proporciona Javier Larrayoz: «Por algunos documentos conocemos que antiguamente hubo más ermitas que las que hoy existen, en Tafalla. Tenemos la de San Martín de las Viñas, la de San Miguel y la de San Sebastián». Ninguna de las personas consultadas conocían ermita o término con el nombre de San Martín. (I. 29-3-1956.)

San Miguel.—La única noticia, el dato proporcionado por Olcoz y Ojer, que cito al referirme a la ermita de San Martín. (I. 20-9-1967.)

San Nicolás (N.).—A pesar de que ninguna de las personas consultadas conocían ermita o término con este nombre, existió. Olcoz y Ojer, tratando de ermitas ya desaparecidas, dice en una nota: «La de San Nicolás, extramuros, fundada, según tradición, por Mosen Pierre de Peralta, junto al Camino Real de Tafalla a Olite, dentro de lo que hoy es huerto del Conde de Guendulain». José María Iribarren, en «De Pascuas a Ramos»: «A propósito de basílicas y de árboles que arraigaron entre sus piedras, el Padre Fray Joaquín de la Santísima Trinidad, en su «Historia de Tafalla», escrita en 1766, dice que en la Basílica de San Nicolás de Bari (edificada el año de 1469 por Mosén Pierre de Peralta, en penitencia de su crimen y en el mismo lugar donde dio muerte al obispo de Pamplona), sobre el tejado de losa que cubría la bóveda del templo, nació un almendro «que hoy existe con robusto cuerpo y dilatadas ramas, que hacen sombra a mucha parte del camino real; y es tradición nació sobre dicho tejado en el mismo día que murió el Obispo, después de concluída la Basílica». (I. 29-3-1956.)

San Sebastián.—La primera noticia, la de un artículo de Cabezudo Astrain, en «El Pensamiento Navarro» de 14-1-1956, en el que dice que San Sebastián, «a lo mejor andando el tiempo volverá a cambiar de lugar, hasta ir a alguna ermita hecha exprofeso para él (como lo fue en su origen), y allí esperar a que en un ambiente más propicio, su fama y su culto aumenten y vuelvan a ser lo que fueron». Al parecer, se ha perdido la memoria de esta ermita en el pueblo, ya que ninguna de las personas consultadas cono-

cían que existió. Olcoz y Ojer, en nota entregada a Javier Larrayoz: «Esta es famosa, porque con destino a ella, dejó el Maestre Simón Navaz, secretario de Carlos III el Noble, 40 florines de oro, para que el escultor Juan de Lomas tallara una imagen de San Sebastián, con destino a dicha ermita. Es la imagen del Milagro de la Boina. Se hallaba dicha ermita a la izquierda del camino real, saliendo para Olite. En el 1489, una Bula de Inocencio III ordena la incorporación de esta ermita al convento de los Franciscanos de Nuestra Señora de las Misericordias». Cabezudo Astrain, en «Tafalla», se refiere también a esta desaparecida ermita. (I. 29-2-1956.)

Santa Catalina (N.).—Altadill, en su Geografía, tomo II, refiriéndose a la muerte del obispo Chávarri, nos dice que «en el paraje mismo en que se cometió el asesinato, se colocó una columna de piedra con la imagen de San Sebastián, y más adelante se convirtió en una ermita con la advocación de Santa Catalina; bien pudiera haber sido dicha ermita el hospital de la misma advocación, situado hasta hace poco tiempo en la misma plaza del mercado, límite probable de la población, por el E., en aquellos tiempos». Cabezudo Astrain, en «Príncipe de Viana» de 1957, tratando de un Inventario de fundaciones en 1771, nos dice «La Bula era esperada solemnemente en la Basílica de Santa Catalina, por el Clero...». Y es muy posible que Santa Catalina sea el hospital de este nombre, del que habla Núñez de Cepe da en su libro sobre la Beneficencia en Navarra: «Estuvo en la Plaza de la Picota, hoy del Mercado, número 1, que en el año 1860 afrontaba a los cubiertos de dicha plaza, a la calle Mayor, a una casa del Conde de Guendulain y a otra de don Manuel Huarte Mendicoa». Ninguna de las personas consultadas pudieron darme razón de esta ermita. (I. 29-3-1956.)

Santa Lucía (N.).—Estuvo en la cima del monte de su nombre, quedando su recuerdo en el nombre del término. Sin vestigios apreciables, ya que allí se instaló una caseta antiaérea. Según una nota de Olcoz y Ojer, hablando de ermitas de Tafalla: «La de Santa Lucía (junto al castillo), en la que el rey Carlos III hizo una fundación de misas». En ella residía la Cofradía de Santa Lucía. 485 metros. (V. 21-12-1952.)

Santa Marina.—Citada, junto con otras, por el Diccionario Geográfico e Histórico. Es muy probable que sea una confusión con la parroquia de Santa María, ya que ninguna de las personas consultadas conocían ermita o término con este nombre. (I. 29-3-1956.)

TRAIBUENAS

San Nicolás (N.).—Ermita románica situada entre las ruinas del castillo del desolado de Rada. Se halla a una media hora desde el pueblo y se

encuentra abandonada desde hace muchos años. De ella nos habla García Merino, en «Pregón» de otoño de 1957. 431 metros. (V. 14-1-1951.) (Foto 15.)

UXUE

Nuestra Señora de la Blanca (N.).—Emplazada en el primitivo asentamiento de Uxue, a ocho o nueve kilómetros desde esta villa. Tiene una bonita portada románica. Se acude el segundo día de Pascua de Pentecostés, saliendo en procesión desde Uxue, a las cinco de la mañana, entunicados, cantándose una aurora rememorando cuando ese lugar estuvo habitado. De esta ermita y su aurora nos habla Gerardo López de Guereñu, en «Devoción popular en España a la Virgen Blanca y a Nuestra Señora de las Nieves». Y Jimeno Jurío, en «Ujue», nos dice que «en el cuerpo de la única mesa del altar estuvieron hasta hace pocos años dos aras romanas, una de ellas decorada con cabezas de toros». 721 metros. (V. 19-4-1953.) (Foto 16.)

San Blas (N.).—Nombre de término, sin vestigios, de un alto en dirección a Nuestra Señora de la Blanca. 830 metros, aprox. (I. 19-4-1953.)

San Martín (N.).—Ninguna de las personas consultadas conocían ermita o término con este nombre, por lo que cabe suponer una confusión con el pueblo de San Martín de Unx, tan cercano. (I. 19-4-1953.)

San Miguel (N.).—En la parte baja del pueblo, que se arruinó, al parecer, en 1806. Abandonada hace mucho tiempo, su portada, románica, de esbelta y bella espadaña, y los muros que restan, parecen pedir una reconstrucción, y no que sus piedras sean empleadas en otros menesteres. 780 metros, aprox. (V. 19-4-1953.)

Santa Agueda (N.).—Estuvo situada a unos diez minutos desde el pueblo, a la derecha de la carretera a San Martín, donde existe una pequeña balsa. Hasta hace unos cuarenta años existió allí una cruz, que recordaba el emplazamiento de la ermita. 790 metros, aprox. (I. 19-4-1953.)

Santa Bárbara (N.).—La anota, así mismo, el Diccionario Geográfico e Histórico y la Geografía de Altadill. Se ha perdido su memoria entre los vecinos consultados, que no conocían ermita o término con este nombre. (I. 19-4-1953.)

Santa Cruz (N.).—Estuvo situada a un cuarto de hora, en dirección a Murillo el Fruto, sin vestigios y conservando el topónimo. (I. 19-4-1953.)

Santa Engracia (N.).—Debió de estar situada en el término que llaman «La Torraza», un despoblado en el que existen restos, de poca impor-

CONTRIBUCIÓN A UN CATÁLOGO DE ERMITAS DE NAVARRA

tancia, de edificaciones, a una hora desde Uxue en dirección a Beire. (I. 19-4-1953.)

Santa Eulalia.—Nombre de término a una media hora, en dirección a Gallipienzo. (I. 19-4-1953.)

Santa Fe.—Nombre de término que aparece en el mapa catastral, en el camino a Nuestra Señora de la Blanca y enfrente de San Blas, y que los vecinos ignoraban a qué podía obedecer. (I. 19-4-1953.)

Tomás LÓPEZ SELLÉS

